



PALLADA

OŚWIADCZENIE SPRAWCY WYPADKU STATEMENT OF THE PERPETRATOR OF AN ACCIDENT

Prosimy o wypełnienie wniosku drukowanymi literami oraz o nie używanie ołówka. Dokonywanie zmian (tylko przez skreślenie) oraz dopisywanie danych innym charakterem pisma lub kolorem może nastąpić wyłącznie za zgodą Ubezpieczającego i musi zostać potwierdzone jego podpisem. Please fill in the application form in capital letters and do not use pencil. Any changes in the application form (made only by deletion) and adding data in other handwriting and colour are allowed only with the express consent of the Insurer and have to be acknowledged by its signature.

I. Dane Sprawcy wypadku Details of the Perpetrator of an accident

Nazwisko Surname		Imię Name	
Kraj Country		Miejscowość Municipality	
Kod pocztowy Postcode	Pocztowa Post office		
Ulica Street		Numer domu Number	Numer lokalu Flat
Telefon Phone	e-mail		
PESEL Perid.num.	Płeć Sex	K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	Obywatelstwo Nationality
Dokument stwierdzający tożsamość Identity document		Numer dokumentu Number	
Numer prawa jazdy Driving licence number		Kategoria prawa jazdy Driving licence category	
Nazwa towarzystwa ubezpieczeń Name of the insurance company		Numer polisy OC Number of CL insurance	

II. Oświadczenie Sprawcy wypadku Statement of the Perpetrator of an accident

Oświadczam, że w dniu (dd, mm, rrrr) o godzinie w miejscowości (miejscowość, ulica)
I hereby declare that on (dd/mm/yyyy) hrs in municipality (name of the municipality and street)

prowadząc pojazd (rodzaj, marka) nr rejestracyjny należący do (nazwisko, imię lub nazwa zakładu pracy oraz adres)
while driving a vehicle (type, make) plate number owned by (surname, name or name of the establishment and address)

spowodowałem wypadek drogowy, w wyniku którego (podać rodzaj szkody np. został uszkodzony samochód, marka i numer rejestracyjny)
I caused the accident as a result of which (please specify the type of damage, e.g. the vehicle was damaged, make and plate number)

III. Okoliczności wypadku (przyczyna wypadku, warunki drogowe, prędkość pojazdów, prędkość dopuszczalna na drodze, zachowanie uczestników wypadku) Circumstances of the accident (cause of the accident, road conditions, speed of vehicles, maximum speed allowed, accident participants' behaviour)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

IV. Szkic sytuacyjny miejsca zdarzenia oraz opis uszkodzeń Accident sketch and description of damages

	1 pojazd nr rejestracyjny/marka: vehicle, plate number/make	1
	2 pojazd nr rejestracyjny/marka: vehicle, plate number/make	2
	3 pojazd nr rejestracyjny/marka: vehicle, plate number/make	3

V. Świadkowie zdarzenia (nazwisko, imię, adres, telefon) / policja (nazwa jednostki) Witnesses of the accident (surname, name, address, telephone) / police (name of the unit)

1.

2.

3.

Podpis Sprawcy (czytelny) Signature of the Perpetrator (legible)	Miejscowość Municipality	Podpis Poszkodowanego Signature of the injured party
Identity card, No and series	Data podpisania oświadczenia Date of signing of the statement	Dowód osobisty – nr i seria Identity card, No and series